



OFICINA AGRÍCOLA

UTILIZACIÓN DE CUOTAS AGRÍCOLAS

Embajada de Chile – Washington DC

Oficina Agrícola
Embajada de Chile
1732 Massachusetts Ave. NW
Washington DC 20036
Teléfono +1(202) 872-1663





TRATADO DE LIBRE COMERCIO CHILE-ESTADOS UNIDOS UTILIZACIÓN DE CUOTAS AGRÍCOLAS Al 30 de junio de 2014

El siguiente documento busca realizar una evaluación del nivel de utilización de las cuotas agrícolas negociadas por Chile en el marco del Tratado de Libre Comercio (TLC) vigente entre Chile y los Estados Unidos desde el 1 de enero de 2004. Los productos para los cuales Chile obtuvo cuotas son aquellos rubros considerados “sensibles” por los Estados Unidos, tales como: carnes, lácteos, y paltas, entre otros. El tamaño de gran parte de estas cuotas irá creciendo anualmente hasta ser eliminadas y así dar paso a un acceso generalizado libre de aranceles. Se destaca que para el caso de las carnes, a partir de enero de 2013, Chile dispone de un acceso libre de aranceles para las exportaciones de carnes de ave.

MANTEQUILLA

En lo que se refiere a la utilización de la cuota de mantequilla, según las cifras del *U.S. Customs and Border Protection*, durante los años 2008 a 2011 la misma no fue utilizada. Sin embargo, esta tendencia se modificó en los últimos meses de 2012 y al finalizar el año ingresaron 51.300 kilos de este producto bajo esta cuota. Esta cifra representó el 10% de la cuota, la cual ascendió en el 2012 a 515 toneladas. El año 2013 la cuota para la mantequilla fue de 552 toneladas, la cual no fue utilizada.

La negociación con los Estados Unidos estableció un crecimiento de 7% anual de esta cuota para el año 2014, alcanzando las 590 toneladas. **Se constata que al 30 de junio, la cuota de 590 toneladas no ha sido utilizada.**

A partir del 2015 se podrá exportar mantequilla libre de aranceles al mercado estadounidense.

LECHE EN POLVO

En el caso de la leche en polvo, en el 2012 Chile dispuso de una cuota de 1.423 toneladas, la cual al igual que en el 2011, no fue utilizada.

Para el año 2013 la cuota para la leche en polvo ascendió a 1.522 toneladas. Al cierre del año, esta cuota no fue utilizada.

La cuota alcanza hoy un máximo de 1.629 toneladas en el 2014, de las cuales al 30 de junio no se ha utilizado ninguna.

A partir del 2015 se podrá exportar leche en polvo libre de aranceles al mercado estadounidense.

Oficina Agrícola
Embajada de Chile
1732 Massachusetts Ave. NW
Washington DC 20036
Teléfono +1(202) 872-1663



OTROS PRODUCTOS LÁCTEOS

La cuota para los “otros productos lácteos” –que agrupa a un conjunto de diferentes productos como yogures, chocolates y otras leches en polvo— fue ocupada en su totalidad en el 2012, representando un aumento respecto a años anteriores. El año 2013 esta cuota fue de 831 toneladas y de acuerdo a las cifras oficiales, al 31 de diciembre de 2013 se utilizó el 100% de esta cuota.

Para el año 2014, esta cuota creció en una tasa anual del 7% llegando a las 889 toneladas, de las cuales se ha utilizado el 88,12% al 2 de junio.

A partir del año 2015, el acceso de estos productos será libre de aranceles.

LECHE CONDENSADA

Los datos proporcionados por *U.S. Customs and Border Protection* muestran que en el 2012 se utilizó el 46% de la cuota de leche condensada asignada a Chile, lo cual correspondió a un poco más de 386 toneladas. Durante el 2013 la cuota de 899 toneladas se utilizó en su totalidad.

Esta cuota creció en un 7% el 2014 hasta llegar a un monto máximo de 962 toneladas y según fuentes oficiales, al 30 de junio se ha utilizado sólo el 1,81%.

A partir del año 2015, la leche condensada chilena exportada a los Estados Unidos ingresará sin gravámenes arancelarios.

QUESOS

A su vez, la cuota de quesos –la más grande asignada a los productos lácteos— fue utilizada en tan sólo un 0,05% durante el año 2012, alcanzando sólo 1,27 de las 2.460 toneladas disponibles. En el 2013 la cuota de 2.633 toneladas, no fue utilizada.

El contingente arancelario alcanza actualmente su mayor volumen en el 2014 con 2.817 toneladas, de las cuales al 30 de junio no se han utilizado.

Para el siguiente año, las exportaciones de quesos serán libres de aranceles.

PALTAS

La cuota negociada para las paltas fue dividida en dos contingentes, dependiendo del período de internación de dicho producto. Según la información entregada por el Servicio de Aduanas de los Estados Unidos, durante los años 2007-2012, el nivel de utilización del primer contingente arancelario correspondió al total del monto negociado en el TLC. En cuanto al segundo contingente, al finalizar el año 2012, se habría utilizado el 20% de la cuota que ascendía a 50.233 toneladas, lo cual representa una disminución respecto al año anterior.

Para el período comprendido entre el 1 enero y el 30 de septiembre, el contingente arancelario correspondiente al año 2013 fue de 23.270 toneladas, del cual se utilizó el 20,1% (4.667 toneladas) de la cuota. Por su parte, la cuota asignada para el período comprendido entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre del año 2013, fue de 52.745 toneladas durante el 2013, utilizando un 5,21% de la cuota, correspondiente a casi 2.750 toneladas. Esta última cuota se elevó a 55.382 toneladas el 2014. En ambos casos, el crecimiento de la cuota es de un 5% anual.

Para el período comprendido entre el 1 enero y el 30 de septiembre, el contingente arancelario correspondiente al año 2014 es de 24.433 toneladas en el 2014, el cual se encuentra cubierto en un 100% al día 09/04/2014.

A partir del año 2015, el acceso de la palta chilena a los Estados Unidos será libre de aranceles.

TABACO

La información disponible en el Servicio de Aduanas de los Estados Unidos muestra que Chile no habría utilizado la cuota de tabaco disponible durante los últimos años. En el 2013 la cuota fue de 957 toneladas.

Dicha cuota creció a una tasa anual del 5%, llegando a las 1.005 toneladas. **En lo que va del 2014 se constata la misma tendencia.**

A partir del 2015, el acceso de tabaco chileno a los Estados Unidos pasará a ser libre de aranceles.

CONCLUSIONES

La información disponible en la base de datos del *U.S. Customs and Border Protection* indica el mantenimiento de algunas tendencias durante el 2014 en lo que se refiere a la utilización de las cuotas de productos agrícolas negociados en el marco del TLC, respecto al año anterior. Se observa asimismo que se ha mantenido la tendencia respecto al año 2013 en el caso de las cuotas asignadas a “Otros Productos Lácteos” y “Leche Condensada”, ya que ambas fueron ocupadas en su totalidad en el 2013. Asimismo, al igual que en los años anteriores se mantiene la tendencia de no utilización de las cuotas asignada a la “Mantequilla”, “Leche en Polvo”, “Quesos” y “Tabaco”. Cabe señalar que a partir de enero de 2013 Chile dispone de un acceso libre de aranceles para las exportaciones de carne de ave.

Para los productos restantes, se verificó en el 2014 un comportamiento diferente al del 2013. Se destaca en particular el gran aumento de utilización del primer contingente de paltas de un 14% el año pasado a un 100% el presente año a la misma fecha (cubierta el día 09/04/2014). Además, continúa el fuerte repunte en la utilización de la cuota correspondiente a “Otros Productos Lácteos” durante el pasado mes de junio, que pasó de un 70,44% a un 88,12% de utilización, sobrepasando las 783 toneladas. Por otra parte, continúa el estancamiento en la utilización de la cuota de la leche condensada en comparación al mes de abril, ya que ésta cuota actualmente cuenta con el mismo 1,81% de utilización señalado en el informe de dicho mes.

Durante los seis meses que han transcurrido del 2014 (al 30 de junio) sólo se ha hecho uso de las cuotas asignadas a “Otros Productos Lácteos”, “Leche Condensada” y al primer contingente de paltas. Las cuotas restantes siguen sin ser utilizadas.

Las cuotas asignadas a Chile en el marco del TLC son administradas por los Estados Unidos bajo el concepto de “*first come first serve*”. Es decir, la cuota respectiva no se distribuye previamente entre exportadores o importadores, sino que se asigna por el orden de llegada de los productos a la aduana estadounidense. Una vez que la cuota ha sido cubierta, los productos pueden ingresar bajo las condiciones de “fuera de cuota” que establece el Tratado de Libre Comercio en cada caso.

No obstante, se destaca que los productos que se internan no son asignados automáticamente a las cuotas, siendo necesario indicar en los documentos correspondientes (*Entry Summary*) el programa bajo el cual estarían ingresando: *Special Program Indicator* (SPI). En el caso de las exportaciones chilenas que califican al sistema de cuotas se debe utilizar las siglas “CL” como prefijo del código arancelario (HTS) en cada línea arancelaria para la cual se quiere solicitar un tratamiento preferencial. Es importante destacar que el trámite para la utilización de la cuota se puede realizar a partir del momento en que arriba el barco o medio de transporte correspondiente.

ANEXO

**TRATADO DE LIBRE COMERCIO CHILE-ESTADOS UNIDOS
ASIGNACION Y UTILIZACION DE CONTINGENTES ARANCELARIOS
2014***

| Número Nota | Productos | Cuota 2014 (Kg) | Utilización (Kg) | Porcentaje de utilización |
|-------------|-------------------------|-----------------|------------------|---------------------------|
| 5 | Mantequilla | 590.000 | 0 | 0% |
| 6 | Leche en Polvo | 1.629.000 | 0 | 0% |
| 7 | Otros Productos Lácteos | 889.000 | 783.363 | 88,12% |
| 8 | Leche Condensada | 962.000 | 17.379 | 1,81% |
| 9 | Quesos | 2.817.000 | 0 | 0% |
| 10 | Paltas (1 Ene-30 Sept.) | 24.433.000 | Cubierta | Cubierta (09/04/2014) |
| 11 | Paltas (1 Oct-31 Dic.) | 55.382.000 | 0 | 0% |
| 14 | Tabaco | 1.005.000 | 0 | 0% |

Fuente: U.S. Customs and Border Protection

* Al 30 de junio de 2014

**TRATADO DE LIBRE COMERCIO CHILE-ESTADOS UNIDOS
ASIGNACION Y UTILIZACION DE CONTINGENTES ARANCELARIOS
2013***

| Número Nota | Productos | Cuota 2013 (Kg) | Utilización (Kg) | Porcentaje de utilización |
|-------------|-------------------------|-----------------|------------------|---------------------------|
| 5 | Mantequilla | 552.000 | 0 | 0% |
| 6 | Leche en Polvo | 1.522.000 | 0 | 0% |
| 7 | Otros Productos Lácteos | 831.000 | Cubierta | Cubierta |
| 8 | Leche Condensada | 899.000 | Cubierta | Cubierta |
| 9 | Quesos | 2.633.000 | 0 | 0% |
| 10 | Paltas (1 Ene-30 Sept.) | 23.270.000 | 4.677.048 | 20,1% |
| 11 | Paltas (1 Oct-31 Dic.) | 52.745.000 | 2.749.569 | 5,21% |
| 14 | Tabaco | 957.000 | 0 | 0% |

Fuente: U.S. Customs and Border Protection

**TRATADO DE LIBRE COMERCIO CHILE-ESTADOS UNIDOS
ASIGNACION Y UTILIZACION DE CONTINGENTES ARANCELARIOS
2012**

| Número Nota | Productos | Cuota 2012 (Kg) | Utilización (Kg) | Porcentaje de utilización |
|-------------|-------------------------|-----------------|------------------|---------------------------|
| 4 | Carne Ave | 10.721.000 | Cubierta | Cubierta (13/08/2012) |
| 5 | Mantequilla | 515.000 | 51.300 | 10% |
| 6 | Leche en Polvo | 1.423.000 | 0 | 0% |
| 7 | Otros Productos Lácteos | 777.000 | 777.000 | Cubierta (13/12/2012) |
| 8 | Leche Condensada | 840.000 | 386.296 | 46% |
| 9 | Quesos | 2.460.000 | 1.273 | 0% |
| 10 | Paltas (1 Ene-30 Sept.) | 22.162.000 | Cubierta | Cubierta (12/03/2012) |
| 11 | Paltas (1 Oct-31 Dic.) | 50.233.000 | 10.024.865 | 20% |
| 14 | Tabaco | 912.000 | 0 | 0% |

Fuente: U.S. Customs and Border Protection

**TRATADO DE LIBRE COMERCIO CHILE-ESTADOS UNIDOS
ASIGNACION Y UTILIZACION DE CONTINGENTES ARANCELARIOS
2011**

| Número Nota | Productos | Cuota 2011 (Kg) | Utilización (Kg) | Porcentaje de utilización |
|-------------|-------------------------|-----------------|------------------|---------------------------|
| 4 | Carne Ave | 10.210.000 | Cubierta | Cubierta (13/10/2011) |
| 5 | Mantequilla | 482.000 | 0 | 0% |
| 6 | Leche en Polvo | 1.330.000 | 428.203 | 32% |
| 7 | Otros Productos Lácteos | 726.000 | 308.123 | 42% |
| 8 | Leche Condensada | 785.000 | 764.024 | 97% |
| 9 | Quesos | 2.229.000 | 23.887 | 1% |
| 10 | Paltas (1 Ene-30 Sept.) | 21.107.000 | Cubierta | Cubierta (17/03/2011) |
| 11 | Paltas (1 Oct-31 Dic.) | 47.841.000 | 14.257.636 | 30% |
| 14 | Tabaco | 868.000 | 0 | 0% |

Fuente: U.S. Customs and Border Protection

TRATADO DE LIBRE COMERCIO CHILE-ESTADOS UNIDOS
ASIGNACION Y UTILIZACION DE CONTINGENTES ARANCELARIOS
2010

| Número Nota | Productos | Cuota 2010 (Kg) | Utilización (Kg) | Porcentaje de utilización |
|-------------|-------------------------|-----------------|------------------|---------------------------|
| 4 | Carne Ave | 9.724.000 | Cubierta | Cubierta (07/10/2010) |
| 5 | Mantequilla | 450.000 | 0 | 0% |
| 6 | Leche en Polvo | 1.243.000 | 568.853 | 46% |
| 7 | Otros Productos Lácteos | 678.000 | 676.752 | 99% |
| 8 | Leche Condensada | 734.000 | 721.318 | 98% |
| 9 | Quesos | 2.149.000 | 35.839 | 2% |
| 10 | Paltas (1 Ene-30 Sept.) | 20.101.000 | Cubierta | Cubierta (10/02/2010) |
| 11 | Paltas (1 Oct-31 Dic.) | 45.563.000 | 21.448.011 | 47% |
| 14 | Tabaco | 827.000 | 0 | 0% |

Fuente: U.S. Customs and Border Protection

TRATADO DE LIBRE COMERCIO CHILE-ESTADOS UNIDOS
ASIGNACION Y UTILIZACION DE CONTINGENTES ARANCELARIOS
2009

| Número Nota | Productos | Cuota 2009 (Kg) | Utilización (Kg) | Porcentaje de utilización |
|-------------|-------------------------|-----------------|------------------|---------------------------|
| 4 | Carne Ave | 9.621.000 | 8.113.341 | 88% |
| 5 | Mantequilla | 421.000 | 0 | 0% |
| 6 | Leche en Polvo | 1.161.000 | 581.028 | 50% |
| 7 | Otros Productos Lácteos | 634.000 | Cubierta | Cubierta (26/10/2009) |
| 8 | Leche Condensada | 686.000 | 597.918 | 87% |
| 9 | Quesos | 2.008.000 | 439.149 | 22% |
| 10 | Paltas (1 Ene-30 Sept.) | 19.144.000 | Cubierta | Cubierta (31/07/2009) |
| 11 | Paltas (1 Oct-31 Dic.) | 43.394.000 | Cubierta | Cubierta (22/12/2009) |
| 13 | Alcachofas procesadas | 950.000 | 782.119 | 82% |
| 14 | Tabaco | 787.000 | 0 | 0% |

Fuente: U.S. Customs and Border Protection

TRATADO DE LIBRE COMERCIO CHILE-ESTADOS UNIDOS
ASIGNACION Y UTILIZACION DE CONTINGENTES ARANCELARIOS
2008

| Número Nota | Productos | Cuota 2008 (Kg) | Utilización (Kg) | Porcentaje de utilización |
|-------------|-------------------------|-----------------|------------------|---------------------------|
| 4 | Carne Ave | 8.820.000 | 1.098.777 | 12% |
| 5 | Mantequilla | 393.000 | 0 | 0% |
| 6 | Leche en Polvo | 1.085.000 | 630.282 | 58% |
| 7 | Otros Productos Lácteos | 592.000 | Cubierta | Cubierta (14/08/2008) |
| 8 | Leche Condensada | 641.000 | Cubierta | Cubierta (20/11/2008) |
| 9 | Quesos | 1.877.000 | 119.302 | 6% |
| 10 | Paltas (1 Ene-30 Sept.) | 18.233.000 | Cubierta | Cubierta (19/02/2008) |
| 11 | Paltas (1 Oct-31 Dic.) | 41.327.000 | 27.883.116 | 67% |
| 13 | Alcachofas procesadas | 950.000 | Cubierta | Cubierta (02/01/2008) |
| 14 | Tabaco | 750.000 | 0 | 0% |

Fuente: U.S. Customs and Border Protection

TRATADO DE LIBRE COMERCIO CHILE-ESTADOS UNIDOS
ASIGNACION Y UTILIZACION DE CONTINGENTES ARANCELARIOS
2007

| Número Nota | Productos | Cuota 2007 (Kg) | Utilización (Kg) | Porcentaje de utilización |
|-------------|-------------------------|-----------------|------------------|---------------------------|
| 4 | Carne Ave | 8.400.000 | 0 | 0% |
| 5 | Mantequilla | 368.000 | 357.625 | 97% |
| 6 | Leche en Polvo | 1.014.000 | 533.746 | 53% |
| 7 | Otros Productos Lácteos | 554.000 | Cubierta | Cubierta (10/12/2007) |
| 8 | Leche Condensada | 599.000 | Cubierta | Cubierta (19/10/2007) |
| 9 | Quesos | 1.754.000 | 145.791 | 8% |
| 10 | Paltas (1 Ene-30 Sept.) | 17.364.000 | Cubierta | Cubierta |
| 11 | Paltas (1 Oct-31 Dic.) | 39.359.000 | 29.088.052 | 74% |
| 13 | Alcachofas procesadas | 950.000 | Cubierta | Cubierta (03/01/2007) |
| 14 | Tabaco | 714.000 | 0 | 0% |

Fuente: U.S. Customs and Border Protection